

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 409

PRETORIA, 2 JULY 1999

No. 20261

## GENERAL NOTICE ALGEMENE KENNISGEWING

### NOTICE 1392 OF 1999

#### OFFICE OF THE PRESIDENCY

It is hereby notified for general information that the President has in accordance with sections 91 (2) and 93 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996), decided—

- (a) to appoint **Mr J. G. Zuma** as Deputy President with effect from 17 June 1999;
- (b) to appoint the following persons as Ministers with effect from 17 June 1999:
  - **Dr M. G. Buthelezi** as Minister of Home Affairs.
  - **Prof. A. K. Asmal** as Minister of Education.
  - **Dr N. C. Dlamini-Zuma** as Minister of Foreign Affairs.
  - **Mr M. G. P. Lekota** as Minister of Defence.
  - **Mr T. A. Manuel** as Minister of Finance.
  - **Mr F. S. Mufamadi** as Minister for Provincial and Local Government.
  - **Dr B. S. Ngubane** as Minister of Arts, Culture, Science and Technology.
  - **Mr A. M. Omar** as Minister of Transport.
  - **Mr J. T. Radebe** as Minister of Public Enterprises.
  - **Ms S. N. Sigcau** as Minister of Public Works.
  - **DR Z. S. T. Skweyiya** as Minister for Welfare and Population Development.
  - **Mr S. V. Tshwete** as Minister of Safety and Security.

Gazette no. 18152 of 12 July 1997, by Government Gazette no. 18313 of 3 October 1997 and by Government Gazette no. 19446 of 13 November 1998 are hereby amended as follows:

1. **Amendment of Rule 30A.**

The period of validity of rule 30A is extended until the date on which the annual general meeting of the society will be held in 2001.

2. **Amendment of Rule 30B.**

The following new rule is adopted in the place of the existing rule (underlined portions of the rule which are in bold print are new and the words in brackets have been deleted from the existing rule).

**"Rule 30B.1 – A member of the council serving on the council on the date of promulgation of these amendments, whether elected or appointed in terms of section 62(2)(b) of the Act, shall be deemed to have been elected in accordance with these rules and shall, subject to rule 45 and rule 30D, continue to hold office until the date on which the annual general meeting of the society will be held in (1999) 2001."**

**"Rule 30B.2 Members of the society may, after notice in terms of rule 14, resolve at the annual general meeting of the society to be held in 1999, that an election of the council be held."**

3. **Rule 30C.**

The following new rule 30C is added to the rules as an interim measure to be effective only until 31 December 1999, whereafter it shall be of no further force and effect:

**"Rule 30C.1 – If and when it has been resolved that an election of the council should be held as contemplated by rule 30B.2, the council shall, notwithstanding the provisions of rule 30.2, formulate specific rules to regulate such an election, which must be held as soon as possible.**

**Rule 30C.2 – Such election shall be for a council as constituted on the basis prescribed in rule 30A and the term of office of the council so elected shall commence on the date on which the annual general meeting of the society will be held in 2000 and terminate on the date of such meeting in 2001".**

**4. Rule 30D.**

The following new rule 30D is added to the rules as an interim measure to be effective only until 31 December 2001, whereafter it shall be of no further force and effect:

**"Rule 30D – When notice is given of the election of the council for 2001 and nominations are called for in terms of rule 31, such nominations shall call for an election of a council as constituted on the basis prescribed in rule 30.1."**

**5. Rule 30.1.**

The suspension of rule 30.1 shall be extended from 30 June 1999 until the date on which the annual general meeting of the society will be held in 2001, whereafter it shall again be of full force and effect.

**6. Rules 30.2, 31 up to and including rule 42 and rule 47.3.**

The suspension of rules 30.2, 31 up to and including rule 42, and rule 47.3, is extended from 30 June 1999 until 30 June 2001, except if these rules are duly amended before the latter date, failing which these

**7. Rule 47.4.**

The suspension of rule 47.4 is extended until the date on which the annual general meeting of the society will be held in 2001, whereafter it shall again be of full force and effect.

**8. Rules 47.6 and 47.7.**

The period of validity of rules 47.6 and 47.7 is extended until the date on which the annual general meeting of the society will be held in 2001, whereafter they shall be of no further force and effect.

**9. Date of Commencement.**

These amended rules will come into operation on the date of publication thereof in the Government Gazette.

**THE LAW SOCIETY OF THE TRANSVAAL  
DIE PROKUREURSORDE VAN TRANSVAAL**

---

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE PROKUREURSORDE VAN TRANSVAAL KRAGTENS DIE WET OP PROKUREURS, 1979**

---

Ingevolge die magtiging verleen kragtens artikel 74 van die Wet op Prokureurs, 1979 (Wet Nr 53 van 1979), word die Reëls van die Prokureursorde van Transvaal, gepromulgeer in Staatskoerant Nr 7164 van 1 Augustus 1980, soos gewysig deur Staatskoerant Nr 16511 van 7 Julie 1995, Staatskoerant Nr 17190 van 17 Mei 1996, Staatskoerant Nr 17617 van 22 November 1996, Staatskoerant Nr 18152 van 12 Julie 1997, Staatskoerant Nr 18313 van 3 Oktober 1997, en Staatskoerant Nr 19446 van 13 November 1998 hiermee soos volg gewysig:

**1. Wysiging van Reël 30A**

Die geldigheidsduur van reël 30A word verleng tot die datum waarop die algemene jaarvergadering van die Orde in 2001 plaasvind.

**2. Wysiging van Reël 30B**

Die volgende nuwe reël word aanvaar in die plek van die bestaande reël (onderstreepte gedeeltes van die reël wat in vetdruk is, is nuut en die woorde in hakies is geskrap van die bestaande reël).

"Reël 30B.1 – 'n Lid van die Raad wat op datum van afkondiging van hierdie wysigings op die Raad dien, hetsy verkose of aangestel ingevolge artikel 62(2)(b) van die Wet, word geag ooreenkomsdig hierdie reëls verkies te wees en gaan, behoudens reël 45 en reël 30D, voort om sy amp te beklee tot die dag waarop die algemene jaarvergadering van die Orde in (1999) 2001 plaasvind".

**"Reël 30B.2 Lede van die Orde mag, na kennis ingevolge reël 14, by die algemene jaarvergadering van die Orde wat in 1999 plaasvind, besluit dat 'n verkiesing van die Raad gehou moet word".**

**3. Reël 30C**

Die volgende nuwe reël 30C word bygevoeg tot die Reëls as 'n tussentydse maatreël met regskrag slegs tot 31 Desember 1999, waarna dit geen werking of effek sal hê nie:

**"Reël 30C.1 – Indien en wanneer daar besluit is dat 'n verkiesing van die Raad gehou moet word soos bedoel in reël 30B.2, stel die Raad, ondanks die bepalings van reël 30.2, spesifieke reëls op om sodanige verkiesing te reguleer, welke verkiesing so gou moontlik gehou word.**

**Reël 30C.2 – Sodanige verkiesing is vir 'n Raad wat saamgestel is op die grondslag voorgeskryf in reël 30A en die ampstermyn van die Raad aldus verkies, begin op die datum waarop die algemene jaarvergadering van die Orde in 2000 plaasvind en loop ten einde op die datum van sodanige vergadering in 2001."**

**4. Reël 30D.**

Die volgende nuwe reël 30D word bygevoeg tot die reëls om te dien as 'n tussentydse maatreël met regskrag slegs tot 31 Desember 2001 waarna dit geen werking of gevolg sal hê nie:

**"Reël 30D – Wanneer kennis gegee word van 'n verkiesing van die Raad vir 2001 en benoemings ingevolge reël 31 gevra word, moet sodanige benoemings aangevra word vir die verkiesing van 'n raad wat saamgestel is op die grondslag voorgeskryf in reël 30.1."**

**5. Reel 30.1**

Die opskorting van reël 30.1 word verleng van 30 Junie 1999 tot die datum waarop die algemene jaarvergadering van die Orde in 2001 gehou word, waarna daardie reël weer volle werking en gevolg sal hê.

**6. Reëls 30.2, 31 tot en met reël 42 en reël 47.3**

Die opskorting van reëls 30.2, 31 tot en met reël 42, en reël 47.3 word verleng van 30 Junie 1999 tot 30 Junie 2001, tensy hierdie reëls voorlaasgenoemde datum behoorlik gewysig word, by gebreke waaraan hierdie reëls weer volle werking en gevolg sal hê vanaf 1 Julie 2001.

**7. Reel 47.4**

Die opskorting van reël 47.4 word verleng tot die datum waarop die algemene jaarvergadering van die Orde in 2001 gehou word, waarna die reël weer volle werking en gevolg sal hê.

**8. Reël 47.6 en 47.7**

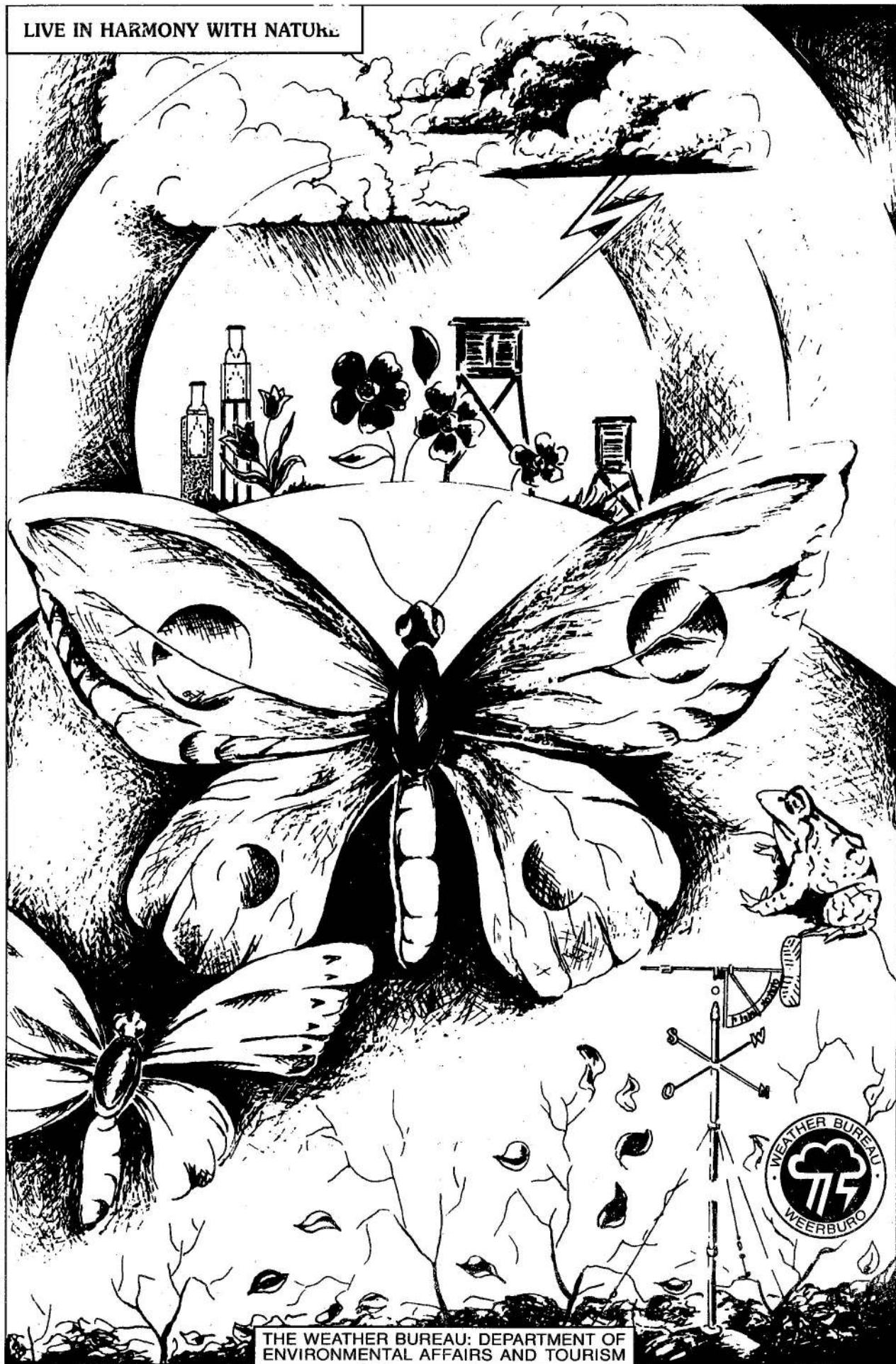
Die geldigheidsduur van reëls 47.6 en 47.7 word verleng tot die datum waarop die algemene jaarvergadering van die Orde in 2001 plaasvind, waarna hierdie reëls geen werking of gevolg sal hê nie.

**9. Datum van inwerkingtreding**

Hierdie gewysigde reëls tree in werking op die datum waarop hulle in die Staatskoerant gepubliseer word.

---

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF  
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>THE LAW SOCIETY OF THE TRANSVAAL</b>		
In terms of the Authority of Section 74 of the Attorneys Act (53/1979): Proposed amendment of the rules of the law society of the Transvaal .....	1	20262

**INHOUD**

DIE PROKUREURSORDE VAN TRANSVAAL	Bladsy No.	Koerant No.
Ingevolge die magtiging verleen kragtens artikel 74 van die Wet op Prokureurs (53/1979): Voorgestelde wysiging van die reëls van die prokureurs- orde van Transvaal .....	4	20262

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515  
 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515